



SCAR TREATMENT

lipoelastic
gelSILICONE GEL
FOR SCAR
TREATMENTpolysiloxanes
+ vitamin E

lipoelastic®

Produced exclusively
for: LIPOELASTIC a.s.
Radlicka 608/2, Prague, CZ by:

IPO-FU-SGE-001

CZ

Název
LIPOELASTIC gel

Popis produktu

LIPOELASTIC gel je silikonový gel obohacený vitamínem E, který je určen pro léčbu a prevenci abnormálních (hypertrofických a keloidních) jizv. LIPOELASTIC gel lze použít pro ošetření jakékoliv části pokožky, především jizv na obličeji, krku, v místě kloubů a kožních záhybů.

Složení produktu

Polysiloxanes, Vitamin E.

Vlastnosti

- LIPOELASTIC gel jízvy zploštěje, zjemňuje, ztenčuje a redukuje potíže (jako například přetrávající zanudnutí, prutí jízvy, svědění, omezení pohybu kloubu, diskomfort a kosmetický vzhled).
- LIPOELASTIC gel je rychle schnoucí, nemastný, lepivý, nevídavý a snadno aplikovatelný jedním tahem.
- LIPOELASTIC gel je hedvábně jemná a lze jej aplikovat na zjizvenou tkán kdekoliv na těle. Gel tvorí na povrchu pokožky semiokluzivní (krycí) vrstvu, což přispívá ke zvýšené hydrataci pokožky (epidermis). Zvýšená hydratace urychluje obnovu poškozené tkáně a redukuje potíže s jízvou spojené.

Indikace a oblast použití

LIPOELASTIC gel lze aplikovat na staré i nové jízvy. Využívá se především pro:

- léčbu a prevenci abnormálních (hypertrofických a keloidních) jizv.
- ošetření jízv po popáleninách.
- ošetření pooperativních jízv.
- léčbu přetrávajících funkčních problémů spojených s jízvou (přetrávající zanudnutí, prutí jízvy, svědění, omezení pohybu kloubu, diskomfort a kosmetický vzhled).

Pokyny k použití

- Pro dosažení optimálních výsledků zahajte léčbu jízv LIPOELASTIC gellem nejdříve ihned po uzavření rány (t.e. po odstranění stehu a po zpracování všechny strupy).
- Před použitím gelu položte očistěte a nechte ji odchnout.
- Otočte uzávěr tuby a odstraňte folii z hrdla tuby.
- Po optimální léčbě použijte LIPOELASTIC gel dvakrát denně (ráno a večer).
- Na jízvu naneste tenkou vrstvu gelu jedním tahem. Gel nevtrijete.
- Po použití gelu násadte zpět uzávěr tuby a zašroubujte.
- Po intenzívní aktivitě jako je sport nebo po kontaktu s vodou (sprchování, plavání) aplikujte na jízvu novou vrstvu LIPOELASTIC gelu.
- V případě potřeby lze LIPOELASTIC gel kombinovat, po jeho zaschnutí, s make-upem.

Jak dlouho LIPOELASTIC gel používat?

- Trává nejméně 3-6 měsíců než se jízva normalizuje.
- LIPOELASTIC gel používáte, dokud je jízva vystouplá, červená, nebo způsobuje jakékoliv další potíže.
- O déleč léčby se poradte se svým lékařem/terapeutem.

Doba užívání

- Při správném používání tuba vystačí k léčbě trvající několik týdnů.
- Doba aplikace závisí na velikosti ošetřované jízvy.
- V případě dlouhotrvající léčby může být zapotřebí několik balení LIPOELASTIC gelu.

Bezpečnostní pokyny

- Uchovávejte výrobek došem děti.
- Záchrana kontaktem s očima a očima.
- Silikonový gel je určen pouze pro vnitřní použití.
- Silikonový gel používejte na zjizvenou kůži (po vymazání strupu) a nikdy nepoužívejte na otevřené rány.
- Nepoužívejte v případě pletičnéhovlasy na některou ze složek.
- Nepoužívejte, pokud je obal při prevzetí výrobku poškozen.

Nezádolná účinnost

- Ve vzácných případech může kůže na ošetření silikonem reagovat citlivě (podráždění kůže). V takovém případě ošetření docasné přeruďte.
- V případě potřeby silikonový LIPOELASTIC gel odstraňte pomocí jemného mydla z povrchu pokožky.
- S léčbou začněte znovu, jakmile je podrážděná pokožka zdravá.
- Pokud kožní problémy přetrávají, poradte se s lékařem/terapeutem.
- Pokud se vyskytnou závažné nežádoucí příhody související s přípravkem, měly by být hlášeny výrobcu a příslušným orgánem členského státu, ve kterém má uživatel trvalé bydliště.

Skladování

- Datum expirace je uvedeno na obalu výrobku.
- Po otevření lze produkt používat po dobu 6 měsíců.
- Uchovávejte při pokojové teplotě nebo alespoň při teplotě nižší než 25 °C.

Datum poslední revize návodu k použití

Leden 2023

EN

Name
LIPOELASTIC gel

Product description

LIPOELASTIC gel is a silicone gel enriched with vitamin E for the treatment and prevention of abnormal scars (hypertrophic and keloid). LIPOELASTIC gel can be applied to any part of the skin and is particularly suitable for treating scars on the face, neck, at joints and in skin folds.

Composition

Polysiloxanes, Vitamin E.

Properties

- LIPOELASTIC gel makes scars flatter, more flexible and thinner and reduces complaints (such as persistent redness, scar pulling, itching, restriction of joint movement, discomfort and cosmetic concerns).
- LIPOELASTIC gel dries quickly, is non-greasy, non-sticky, invisible and easy to smooth on in a single stroke.
- LIPOELASTIC gel feels silky and soft and can be applied anywhere on the skin. The gel provides a semi-occlusive (covering) layer on the surface of the skin, resulting in increased hydration of the skin (epidermis). This increased hydration accelerates the recovery of damaged scar tissue and reduces complaints.

Indications/areas of application

LIPOELASTIC gel lze aplikovat na staré i nové jízvy. Využívá se především pro:

- the treatment and prevention of abnormal scars (hypertrophic and keloid).
- the treatment of burn scars.
- the treatment of surgical scars.
- the treatment of persistent functional issues caused by the scar (persistent redness, scar pulling, itching, restriction of joint movement, discomfort and cosmetic complaints).

Instructions for use

- For optimum results, preferably start treatment with LIPOELASTIC gel immediately after wound closure (i.e., after removal of sutures and disappearance of any scabs).
- Clean the skin before use and allow it to dry.
- Twist the cap of the tube and remove the film from the tube nozzle.
- For optimal therapy, use LIPOELASTIC gel twice a day (morning and evening).
- Apply a thin layer of the gel to the scar, in a single, sweeping motion. Do not rub in.
- Replace the cap on the tube after use.
- Reapply LIPOELASTIC gel after intensive activity (sports) and contact with water (showering, swimming).
- If desired, LIPOELASTIC gel can be combined with makeup as soon as the gel has dried up.

For how long should I use LIPOELASTIC gel?

- It takes at least 3-6 months for a scar to normalize.
- Use LIPOELASTIC gel as long as the scar is elevated, red or causing any symptoms.
- Consult your therapist/doctor about the duration of therapy.

Duration of use

- When used correctly, a tube is sufficient for treatment lasting a few weeks.
- The duration of use depends on the size of the scar to be treated.
- In the case of long-term therapy, several packs may therefore be required.

Special attention and precautions

- Keep out of reach of children.
- Avoid contact with eyes and mucous membranes.
- Silikonový gel je určen pouze pro vnitřní použití.
- Silikonový gel používejte na zjizvenou kůži (po vymazání strupu) a nikdy nepoužívejte na otevřené rány.
- Nepoužívejte v případě pletičnéhovlasy na některou ze složek.
- Nepoužívejte, pokud je obal při prevzetí výrobku poškozen.

- In rare cases, the skin may react sensitively (skin irritation) to silicone treatment. In such case, stop the treatment temporarily.
- LIPOELASTIC gel can be removed using a mild, skin-friendly soap.
- Start the treatment again as soon as the skin has recovered from irritation.
- If skin problems persist, consult your therapist/doctor.
- Pokud se vyskytnou závažné nežádoucí příhody související s přípravkem, měly by být hlášeny výrobcu a příslušným orgánem členského státu, ve kterém má uživatel trvalé bydliště.

Side effects

- In rare cases, the skin may react sensitively (skin irritation) to silicone treatment. In such case, stop the treatment temporarily.
- LIPOELASTIC gel can be removed using a mild, skin-friendly soap.
- Start the treatment again as soon as the skin has recovered from irritation.
- If skin problems persist, consult your therapist/doctor.
- Pokud se vyskytnou závažné nežádoucí příhody související s přípravkem, měly by být hlášeny výrobcu a příslušným orgánem členského státu, ve kterém má uživatel trvalé bydliště.

Storage

- The expiry date is stated on the packaging.
- Can be kept for a maximum of 6 months after opening.
- Store at room temperature or at least not at temperatures higher than 25°C.

Date of last revision of instructions for use

January 2023

NL

Benaming
LIPOELASTIC gel

Productbeschrijving

LIPOELASTIC Gel is een siliconengel verrijkt met vitamine E voor de behandeling en het voorkomen van afwijkende littekens (hypertrofisch en keloid). LIPOELASTIC gel kan overal op de huid worden aangebracht en is met name geschikt voor behandeling van littekens op gezicht, hals, geschikt voor behandeling van littekens in huidplooien.

Samenstelling

Polysiloxanes, Vitamine E.

Eigenschappen

- LIPOELASTIC gel zorgt ervoor dat littekens vlakker, soepeler en dunner worden en dat klachten (aanhangende roodheid, trekken van het litteken, jeuw, bewegingsbeperking aan gewrichten, ongemak en cosmetische afname) afnemen.
- LIPOELASTIC gel droogt snel, is niet vetig en plakkend, onzichtbaar en is gemakkelijk aan te brengen in één enkele uitstrijkmoving. LIPOELASTIC gel voelt zoedje aan.
- LIPOELASTIC gel is een semi-occlusieve (overdruif) laag bovenop de huid waardoor een verhoogde hydratatie van de huid (epidermis) ontstaat. De verhoogde hydratatie zorgt ervoor dat de beschadigde littekenhuid zich versnel heeft en klachten afnemen.

Indicaties/toepassingsgebieden

LIPOELASTIC gel kan worden gebruikt voor alte als auch für neue Narben verwerden:

- Behandeling und Vorbeugung von auffälligen Narben (hypertrofische Narben oder Keloid).
- Behandlung von Verbrennungsnarben.
- Behandlung von Verbrennungsnarben nach chirurgischen Eingriffen.
- Behandlung von anhaltenden funktionelle bezw. veroorzaakt door het litteken (aanhangende roodheid, trekken van het litteken, jeuw, bewegingsbeperking aan gewrichten, ongemak en cosmetische bezwaren).

Gebruiksaanwijzing

- Start voor een optimaal resultaat met LIPOELASTIC gel bij voorkeur direct na wondsluiting soedt nach dem Wundverschluss (nach dem Ziehen der Fäden und nach der Verschließung einer eventuellen Kruste).
- Voor gebruik de huid reinigen en laten drogen.
- Draai de dop van de tube en verwijder de folie aan de bovenkant van de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Breng de gel voor de eerste toepassing niet in contact met de huid. Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Gebruik voor een optimale therapie de LIPOELASTIC gel tweemaal dagelijks (morgens en avonds).
- Draai de dop van de tube weer terug op de tube.
- Reinig de huid eerst en verwijder de crème.
- Dra

PL

Nazwa

LIPOELASTIC żel

Opis produktu
LIPOELASTIC żel to żel silikonowy z witaminą E do pielęgnacji skóry, który działa na skórze oraz pod skórą powodując zmniejszenie debolejności i utrzymującego się zaczernienia, złagocenia, świądzenia, ograniczenia ruchu stawów, poczucia dyskomfortu oraz krepujących defektów kosmetycznych.

- LIPOELASTIC żel zapewnia, że blizny stają się mniejsze i lepsze, a skóra pod bliznami jest bardziej orzazająca powodując zmniejszenie debolejności i utrzymującego się zaczernienia, złagocenia, świądzenia, ograniczenia ruchu stawów, poczucia dyskomfortu oraz krepujących defektów kosmetycznych.
- LIPOELASTIC żel szybko wysycha, nie jest tłuściutki ani lepkii, jest niewidoczny i łatwo do nałożenia jednym ruchem. LIPOELASTIC żel jest jedynie lekka substancja, która gładzi skórę w dół, co pozwala na skorzystanie z lepszej wywoływanego przez tkaniny tkanki czerwonej. Wszystkie wzmocnione nawilżanie prowadzi do szybszej regeneracji uszkodzonej skóry blizny i zmniejszenia się debolejności.

Wskazania do stosowania
LIPOELASTIC żel może być stosowany zarówno na stare jak i nowe blizny, do skórek i blizn (przerwowych i keloidowych) oraz zapobiegania ich powstawaniu; - pielegnacji nieprawidłowych blizn (przerwowych i keloidowych) oraz zapobiegania ich powstaniu;

- pielegnacji blizn po zabiegach chirurgicznych;

- lecznic utrzymujących się niedogodności funkcyjonalnych powodujących zmiany i utrzymującego się zaczernienia, złagocenia, świądzenia, świądzenia, ograniczenia ruchu stawów, poczucia dyskomfortu oraz krepujących defektów kosmetycznych.

Instrukcja użytkowania
- Dla uzyskania optymalnego rezultatu stosowanie LIPOELASTIC żelu należy go rozpoczęć bezpośrednio po zamknięciu się ran (po usunięciu szwów oraz zniknięciu ewentualnych strupów).
- Przed użyciem skóre oczyścić i wysuszyć.
- Odręcznie nakreślić i usunąć folię zabezpieczającą znajdująjącą się na tubie.
- W celu uzyskania jak najlepszych rezultatów LIPOELASTIC żel należy go nałożyć na skórę (wietrzorem). Nanieść ją na skórę warstwą i rozsmarować. Nie wycierać.
- Po użyciu natychmiast nakreślić na tubie i zakręcić.
- LIPOELASTIC żel należy ponownie hamać po intensywnej aktywności fizycznej (uprawianiu sportu) oraz kontakcie z wodą (kapieli pod prysznicem, pływanie).
- W razie potrzeby po wyschnięciu LIPOELASTIC żel można nanieść makijaż.

Jak dugo należy stosować LIPOELASTIC żel?

- Normalizacja blizny trwa minimalnie 3 - 6 miesięcy.
- LIPOELASTIC żel należy stosować, dopóki blizna jest uwygodniona, zaczernienia lub powoduje dolegliwości.

- Czas trwania terapii zależy od indywidualnych charakterystyk pacjenta.

Czas stosowania
- Przy właściwym stosowaniem zawartość jednego flakonu wystarcza na pielęgnację przez okres kilku tygodni.

- Czas stosowania jest zależny od wielkości i głębokości blizny.

- Możliwe jest wiele, że w przypadku długotrwałej terapii potrzeba będzie większa ilość pacjenta.

Specjalne ostrzeżenia i środki ostrożności
- Chronic przed dziećmi.
- Unika kontaktu z oczami i błonami śluzowymi.
- Zel silikonowy przeznaczony jest wyłącznie do użytku zewnętrznego.

- Zel silikonowy należy stosować tylko na zagonioną skórę (po zniknięciu strupu), nigdy na otwartą ranę.

- Nie stosować w przypadku nadwrażliwości na jakikolwiek składnik.

- Nie stosować, jeśli opakowanie jest uszkodzone lub otwarte w chwilu zakupu preparatu.

Skutki uboczne
- W rzadkich przypadkach może wystąpić reakcja w postaci nadwrażliwości skóry (podrażnienie skóry) na pielęgnację preparatem silikonowym. Należy wówczas czasowo przerwać jego stosowanie.

- LIPOELASTIC żel może eventualnie usunąć przy pomocy lagodnego, przyjaznego dla skóry mydła.

- Specjalne preparaty do mycia wzmacniają zbiornik usta, co może prowadzić do utraty skórki.

- W przypadku utrzymywania się problemów skórnego należy porządzić osoby prowadzącej terapię (lekarka).

- Jeżeli występuje poważne skutki uboczne związane z wyrobem, należy je zgłosić producentowi i właściwym organom (państwu członkowskiego), w którym użytkowik ma siedzibę.

Przechowywanie

- Sprawdzić datę ważności na opakowaniu.

- Po otwarciu opakowania przechowywać nie dłużej niż przez okres 6 miesięcy.

- Przechowywać w temperaturze nie przekraczającej 25°C.

Data ostatniego wydania instrukcji użytkowania
Styczeń 2023 r.

RO

Denumire

LIPOELASTIC gel

Descrierea produsului

LIPOELASTIC gel este un gel de silicon imbogățit cu vitamina E pentru tratarea și prevenirea cicatricilor anomală (hipertrofice și keloidice). LIPOELASTIC gel poate fi aplicat oriunde pe piele și este potrivit mai ales pentru tratamentul cicatricilor de pe față, gât, articulații și pliurile pielei.

Ingredient

Poliisosoxane, vitamina E.

Proprietăți

- LIPOELASTIC gel este folosit pentru a face cicatricile mai plăte, liniștiți și pentru a reduce reclamările (rosirea persistentă, sensații de trageare a cicatricii, mărcări, limitarea mișcărilor articulare, disconfort și preocupări cosmetice).
- LIPOELASTIC gel se usage repeede, nu este gras sau lipicioz, este învisibil și poate fi aplicat cu o singură mișcare. LIPOELASTIC gel este moale ca mătase și poate fi aplicat oriunde pe piele. Gelul formează un strat semi-oluziv (de apăriere) pe piele prin crește hidratarea pielei (epidermii). Hidratarea crescută asigură vîndereacă accelerată a pielei cicatrice și o reducere a simptomelor.

Indicații / utilizări

LIPOELASTIC gel poate fi folosit atât pentru cicatrici vecchi și pentru cele noi:
- Tratarea și prevenirea cicatricilor anomală (hipertrofice și keloidice).
- Tratarea bliznăi pozbici chirurgică.
- pielegnajii bliznăi pozbici chirurgică.
- Tratarea cicatricilor persistente funcționale cauzate de cicatrici (rosirea persistentă, sensații de trageare a cicatricii, mărcări, limitarea mișcărilor articulare, disconfort și preocupări cosmetice).

Mod de utilizare

- Pentru rezultate optime începeți folosirea LIPOELASTIC gel preferabil direct după înciderea râni (după îndepărțarea cușurilor sau dispariția eventualelor cruce).
- Curățați și uscați pielea înaintea folosirii produsului.
- Desurubați după tubul și scoateți folia de dezelbit.
- Pentru o terapie optimă folosiți LIPOELASTIC gel de dvakrat pe zi și un strat subțire pe cicatrice, cu o singură mișcare, fară frecare.
- Aplicați cu folie însoțită cu tubă după utilizare.
- După o activitate intensivă (sport) sau contact cu apa (dus, inotat) aplicați LIPOELASTIC gel din nou.
- După uscare, LIPOELASTIC gel poate fi combinat cu machiajul dacă doriti.

Cât timp trebuie să folosiș LIPOELASTIC gel?

- Trăvaj najmenej 3-6 luni până o cicatrice este normalizată.
- Folosiș LIPOELASTIC gel atât timp cât cicatricile este în evidență, este rosie sau provoacă probleme.
- Consultați persoana care vă tratează/medicul privind durata terapiei.

Durata

- În caz de utilizare corectă, tubul conține destul gel pentru un tratament de cătreva săptămâni.
- Durata utilizării depinde de dimensiunea cicatricii.
- La o terapie indelungată poate fi necesară utilizarea mai multor tuburi.

Precauții speciale

- A nu se lăsa la indemnăna copiilor.
- A se evita contactul direct cu ochii și cu mucoasele.
- Gelul de silicon este potrivit numai pentru uz extern.
- Utilizați gelul de silicon numai pe pielea închișă (după dispariția crucei) și niciodată pe piele deschisă.
- A nu se utilizează dacă sunteți hipersensibili la unul dintre ingrediente.
- A nu se utilizează dacă ambalajul este deteriorat când îl primiți.

Efecte secundare

- În rareză rari tratamentul pe piele cu silicon poate provoca hipersensibilitate (iritație). Dacă este cazul, incetați tratamentul.
- LIPOELASTIC gel poate fi înălțat cu un săpun care este mai delicit cu pielea.
- Reîncepeți cu tratamentul din momentul în care pielea s-a calmat.
- Dacă problemele de piele persistă, consultați persoana care vă tratează/medicul.
- Dacă există incidente serioase în legătură cu acest gel, acestea trebuie raportate la producător și autoritățile competente (în statul membru unde utilizatorul este stabilit).

Depozitare

- Date de expirare este indicată pe ambalaj.
- După deschidere se poate păstra maxim 6 luni.
- A se depozita la temperatura camerei sau temperaturi care nu depășesc 25°C.

Data ultimei revizuiri a instrucțiunilor de utilizare

Ianuarie 2023

SK

Názov

LIPOELASTIC gel

Descrierea produsului

LIPOELASTIC gel este un gel de silicon imbogațit cu vitamina E, care îndreptățește și îmbunătățește cicatricile anomală (hipertrofice și keloidice). LIPOELASTIC gel poate fi aplicat oriunde pe piele și este potrivit mai ales pentru tratarea cicatricilor de pe față, gât, articulații și pliurile pielei.

Zloženie produktu

Poliisosoxane, Vitamín E.

Vlastnosti

- LIPOELASTIC gel zavášuje sploštuje, zjemňuje, stenčuje a redukuje problemy (ako napríklad prevrávajúce začervenanie, prutie jazyv, svrbenie, obmedzenie pohybu klíbu, diskomfort a estetické problémy).

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel se užívá rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.

- LIPOELASTIC gel je rýchloschnúci, nemastný, nelepivý, nepreruší a ľahko aplikovalný jediným tahom.